

Overwegende dat de gemeente Libin de kosten van de nodige aanschaffingen en werkzaamheden niet alleen kan dragen;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

Besluit :

**Artikel 1.** De verlenging van het gemeentelijk programma voor plattelandsontwikkeling van de gemeente Libin wordt goedgekeurd op de datum van haar ondertekening en voor een periode die eindigt op 31 december 2007.

**Art. 2.** De gemeente Antoing kan toelagen verkrijgen om haar programma voor plattelandsontwikkeling uit te voeren.

**Art. 3.** Deze toelagen worden verleend binnen de perken van de daartoe jaarlijks beschikbare begrotingskredieten en onder de voorwaarden die bij overeenkomst vastgesteld zijn door de Minister van Landelijke Aangelegenheden.

**Art. 4.** De toelagen bedragen 80 % van de kosten van de aanschaffingen en werkzaamheden die nodig zijn om het programma uit te voeren, bijkomende kosten inbegrepen.

**Art. 5.** De gemeente moet de toelagen overeenkomstig de geldende wettelijke en reglementaire bepalingen aanvragen.

**Art. 6.** De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking op de dag van de ondertekening ervan.

Namen, 21 april 2005.

De Minister-President,  
J.-CL. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,  
B. LUTGEN

#### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 1259

[2005/201379]

#### 12 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les agréments dans le cadre de l'amélioration des espèces ovine et caprine

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, modifiée par les lois du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux et du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux;

Vu l'arrêté royal du 20 octobre 1992 relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine, modifié par les arrêtés royaux des 9 janvier 1995 et 20 juillet 2000;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, telle que modifiée;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale en date du 7 mars 2005;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant l'attribution aux Régions des compétences dans le domaine de l'agriculture à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002;

Considérant que des mesures doivent être prises pour mettre en application les décisions relatives au transfert de ces compétences;

Considérant la nécessité d'assurer la continuité des missions du service public et ce, dans le respect des obligations imposées par la Réglementation européenne dans le domaine de l'agriculture;

Considérant qu'il y a lieu de supprimer sans délais les agréments des associations nationales qui ont disparu ou qui ont perdu leur rôle et d'agrérer les nouvelles structures de l'élevage wallon,

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les organisations ou associations d'éleveurs agréées conformément aux dispositions de l'article 2 de l'arrêté royal du 20 octobre 1992 relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine, sont reprises au point 1<sup>o</sup> de l'annexe du présent arrêté, avec, pour chacune d'elles, la ou les races concernées.

**Art. 2.** Les organisations, associations et personnes détenant un agrément zootechnique pour récolter, traiter et stocker du sperme, des ovules ou des embryons de reproducteurs ovins ou caprins de race pure, conformément aux dispositions de l'article 15 de l'arrêté royal du 20 octobre 1992 relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine, sont reprises au point 2<sup>o</sup> de l'annexe du présent arrêté.

**Art. 3.** Le Ministre de l'Agriculture est chargé d'apporter toute modification à l'annexe du présent arrêté en vue de l'octroi, de la suspension ou du retrait des agréments visés par le présent arrêté.

**Art. 4.** L'arrêté ministériel du 2 septembre 1993 portant agrément des organisations, associations, personnes et races d'animaux visés par l'arrêté royal du 20 octobre 1992 relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine, modifié par les arrêtés ministériels des 14 avril 1994, 2 février 1995, 19 novembre 1996, 8 octobre 1998, 6 avril 2000 et 22 septembre 2001, est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Le Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 mai 2005.

Le Ministre Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN

#### ANNEXE

1<sup>o</sup> Organisations ou associations d'éleveurs agréées conformément aux dispositions de l'article 2 de l'arrêté royal du 20 octobre 1992 relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine :

L'Association wallonne des Eleveurs d'Ovins et de Caprins A.S.B.L., sise à 5590 Ciney, rue des Champs-Elysées 4, est agréée pour la tenue des livres généalogiques :

1. des races ovines suivantes :

- a) Ardennais Roux;
- b) Ardennais Tacheté;
- c) Bleu du Maine;
- d) Entre-Sambre-et-Meuse;
- e) Hampshire;
- f) Ile-de-France;
- g) Laitier Belge;
- h) Mergelland;
- i) Rouge de l'Ouest;
- j) Soay;
- k) Suffolk;
- l) Texel (Belge);
- m) Texel (Français);
- n) Vendéen;
- o) Zwartbles,

2. et des races caprines suivantes :

- a) Anglo-Nubienne;
- b) Blanche;
- c) Chamoisée;
- d) Naine;
- e) Pie;
- f) Poitevine;
- g) Toggenburg.

2<sup>o</sup> Organisations, associations et personnes détenant un agrément zootechnique pour récolter, traiter et stocker du sperme, des ovules ou des embryons de reproducteurs ovins ou caprins de race pure :

le Centre d'Insémination et de Sélection ovines, sis à 5340 Faulx-les-Tombes, rue du Strouvia 18, dépendant de l'A.S.B.L. Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix, sise à 5000 Namur, rue de Bruxelles 61.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mai 2005 fixant les agréments dans le cadre de l'amélioration des espèces ovine et caprine.

Namur, le 12 mai 2005.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,  
B. LUTGEN

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2005 — 1259

[2005/201379]

**12. MAI 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung  
zur Festlegung der Zulassungen im Rahmen der Verbesserung der Schafs- und Ziegenrassen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 20. Juni 1956 über die Verbesserung der in der Landwirtschaft genutzten Haustierrassen, abgeändert durch die Gesetze vom 24. März 1987 über die Tiergesundheit und vom 23. März 1998 über die Schaffung eines Haushaltsfonds für Gesundheit und Qualität der Tiere und tierischen Erzeugnisse;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 20. Oktober 1992 über die Verbesserung der Schafs- und Ziegenrassen, abgeändert durch die Königlichen Erlasses vom 9. Januar 1995 und vom 20. Juli 2000;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, in seiner abgeänderten Fassung;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 7. März 2005;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere Artikel 3 § 1 ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Zuständigkeiten auf dem Gebiet der Landwirtschaft seit dem 1. Januar 2002 auf die Regionen übertragen worden sind;

In der Erwägung, dass Maßnahmen zu treffen sind, um die Beschlüsse bezüglich der Übertragung dieser Zuständigkeiten anzuwenden;

In Erwägung der Notwendigkeit, die Kontinuität der Aufgaben des öffentlichen Dienstes zu gewährleisten unter Beachtung der Verpflichtungen, die sich aus den Europäischen Regelungen im Bereich der Landwirtschaft ergeben;

In der Erwägung, dass es Anlass gibt, die Zulassungen der nationalen Vereinigungen, die nicht mehr bestehen oder ihre Funktion verloren haben unverzüglich aufzuheben und die neuen Strukturen auf dem Gebiet der wallonischen Zucht zuzulassen;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die gemäß Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 20. Oktober 1992 über die Verbesserung der Schafs- und Ziegenrassen anerkannten Organisationen und Vereinigungen von Züchtern werden in Punkt 1° der Anlage zum vorliegenden Erlass aufgeführt, wobei für jede dieser Vereinigungen die entsprechende(n) Rasse(n) genannt werden.

**Art. 2** - Die Organisationen, Vereinigungen und Personen, die gemäß den Bestimmungen von Artikel 15 des Königlichen Erlasses vom 20. Oktober 1992 über die Verbesserung der Schafe und Ziegen eine tierzuchtrechtliche Zulassung haben, um Sperma, Eizellen und Embryonen von reinrassigen Zuchtschafen oder -ziegen zu sammeln, zu bearbeiten und zu lagern, werden im Punkt 2° der Anlage zum vorliegenden Erlass aufgeführt.

**Art. 3** - Der Minister der Landwirtschaft wird damit beauftragt, jegliche Änderung der Anlage zum vorliegenden Erlass zwecks Gewährung, Aussetzung oder Entzugs der im vorliegenden Erlass erwähnten Zulassungen vorzunehmen.

**Art. 4** - Der Ministerialerlass vom 2. September 2003 zur Zulassung der Organisationen, Vereinigungen, Personen und Tierrassen, die im Königlichen Erlass vom 20. Oktober 1992 über die Verbesserung der Schafs- und Ziegenrassen, in seiner durch die Ministerialerlaß vom 14. April 1992, vom 2. Februar 1994, vom 19. November 1996, vom 8. Oktober 1996, vom 6. April 2000 und vom 22. September 2001 abgeänderten Fassung, erwähnt sind, wird aufgehoben.

**Art. 5** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 6** - Der Minister der Landwirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. Mai 2005

Der Minister-Präsident,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

## ANLAGE

1° Organisationen oder Vereinigungen von Züchtern, die gemäß den Bestimmungen von Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 2. Oktober 20 über die Verbesserung der Schafs- und Ziegenrassen zugelassen wurden:

Die Voe "Association wallonne des Eleveurs d'Ovins et de Caprins" mit Sitz in 5590 Ciney, rue des Champs-Elysées 4, wird für die Führung der Stammbücher der folgenden Rassen zugelassen:

1. Schafrassen:

- a) Roter Ardenner;
- b) Gefleckter Ardenner;
- c) Blauköpfiges Fleischschaf;
- d) Maas- und Samberschaf;
- e) Hampshire;
- f) Île-de-France;
- g) Milchschaf;
- h) Mergelland;
- i) Rouge de l'Ouest;

- j) Soay;
- k) Suffolk;
- l) Texel (Belgisch);
- m) Texel (Französisch);
- n) Vendéen;
- o) Zwartbles,
- 2. Ziegenrassen:
  - a) Anglo-Nubienne;
  - b) Weiß;
  - c) Chamoisée;
  - d) Zwerg;
  - e) Schecke;
  - f) Poitevine;
  - g) Toggenburg.

2º Organisationen, Vereinigungen und Personen, die eine tierzuchtrechtliche Zulassung haben, um Sperma, Eizellen und Embryonen von reinrassigen Zuchtschafen und - ziegen zu sammeln, zu bearbeiten und zu lagern:

Das "Centre d'Insémination et de Sélection ovines" mit Sitz in 5340 Faulx-les-Tombes, rue du Strouvia 18, das von der Voe "Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix" mit Sitz in 5000 Namur, rue de Bruxelles 61 abhängt.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. Mai 2005 zur Festlegung der Zulassungen im Rahmen der Verbesserung der Schafs- und Ziegenrassen beigefügt zu werden.

Namur, den 12. Mai 2005

Der Minister-Präsident,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,  
B. LUTGEN

---

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2005 — 1259

[2005/201379]

#### 12 MEI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van erkenningen in het kader van de verbetering van schapen- en geitenrassen

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, gewijzigd bij de dierengezondheidswet van 24 maart 1987 en bij de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 1995 en 20 juli 2000;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd;

Gelet op het overleg tussen de gewestelijke regeringen en de federale overheid, d.d. 7 maart 2005;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de overdracht naar de Gewesten van de bevoegdheden inzake landbouw vanaf 1 januari 2002;

Overwegende dat maatregelen getroffen moeten worden ter uitvoering van de beslissingen betreffende de overdracht van die bevoegdheden;

Gelet op de noodzaak om de continuïteit in de opdrachten van de overheidsdiensten te waarborgen, met inachtneming van de verplichtingen die zijn opgelegd bij de Europese regelgeving op landbouwgebied;

Overwegende dat de erkenningen van de nationale verenigingen die verdwenen zijn of die hun functie hebben verloren, onverwijd moet worden ingetrokken en dat de nieuwe Waalse veeteeltstructuren moeten worden erkend,

Op de voordracht van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De organisaties en verenigingen van fokkers erkend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen, staan vermeld in punt 1 van de bijlage bij dit besluit met voor elk het of de betrokken rassen.

**Art. 2.** De organisaties, verenigingen en personen met een zoötechnische erkenning om sperma, eicellen en embryo's van raszuivere fokschapen of -geiten te winnen, behandelen en op te slaan, overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 van het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen, staan vermeld in punt 2º van de bijlage bij dit besluit.

**Art. 3.** De Minister van Landbouw is ermee belast elke wijziging aan de bijlage bij dit besluit aan te brengen met het oog op de toekenning, de opschorting of de intrekking van de in dit besluit bedoelde erkenningen.

**Art. 4.** Het ministerieel besluit van 2 september 1993 houdende erkenning van de organisaties, verenigingen, personen en dierenrassen bedoeld bij het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 14 april 1994, 2 februari 1995, 19 november 1996, 8 oktober 1998, 6 april 2000 en 22 september 2001, wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 mei 2005.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,  
B. LUTGEN

---

#### BIJLAGE

1<sup>o</sup> Organisaties en verenigingen van fokkers erkend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen :

De V.Z.W. "Association wallonne des Eleveurs d'Ovins et de Caprins", gelegen te 5590 Ciney, rue des Champs-Elysées 4, is erkend voor het bishouden van de stamboeken :

1. voor de volgende schapenrassen :

- a) Voskop;
- b) Houtlandschaap;
- c) Bleu du Maine;
- d) "Entre-Sambre-et-Meuse"-schaap;
- e) Hampshire;
- f) Île-de-France;
- g) Belgisch melkschaap;
- h) Mergelland;
- i) Rouge de l'Ouest;
- j) Soay;
- k) Suffolk;
- l) (Belgisch) Texel;
- m) (Frans) Texel;
- n) Vendéen;
- o) Zwartbles,

2. en voor de volgende geitenrassen :

- a) Anglo-Nubisch;
- b) Wit;
- c) Hertkleurig;
- d) Dwerg;
- e) Bont;
- f) Poitevine;
- g) Toggenburg.

2<sup>o</sup> Organisaties, verenigingen en personen met een zoötechnische erkenning om sperma, eicellen en embryo's van raszuivere fokschapen of -geiten te winnen, behandelen en op te slaan :

Het "Centre d'Insémination et de Sélection ovines", gelegen te 5340 Faulx-les-Tombes, rue du Strouvia 18, ressorterend onder de V.Z.W. "Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix", gelegen te 5000 Namen, rue de Bruxelles 61.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 12 mei 2005 tot vaststelling van erkenningen in het kader van de verbetering van schapen- en geitenrassen.

Namen, 12 mei 2005.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,  
B. LUTGEN